Sunday within the Octave of the Ascension



29 May 2022 Solemn Mass 11.00

Sunday within the Octave of the Ascension

S. Mary Magdalene de Pazzi, V.; Of the Octave of the Ascesion

Organ-Prière du Christ montant vers son Pére

Olivier Messiaen

The Vidi Aquam

Ant. Vidi aquam * Egrediéntem de templo, a látere dextro, allelúja: et omnes ad quos pervénit aqua ista, sálvi facti sunt, et dicent, allelúja, allelúja. Ps. 117, 1. Confitémini Dómino quóniam bonus: quóniam in sæculum misericórdia ejus. ¥ Glória Patri. Vidi aquam.

Ant. I saw water * proceeding out of the temple, on the right side, alleluia; and all to whom that water came were saved, and they shall say: alleluia, alleluia. Ps. 118, 1. O give thanks unto the Lord, for he is gracious: because his mercy endureth for ever. V. Glory be. I saw water.

- W. O Lord show thy mercy upon us, alleluia. R. And grant us thy salvation, alleluia.
- W. O Lord, hear my prayer; R. And let my cry come unto thee.
- W. The Lord be with you. R. And with thy spirit.

Let us pray.

RACIOUSLY hear us, O Lord holy, Father almighty, everlasting God: and vouchsafe to send thy holy angel from heaven to guard and cherish, to protect and visit, and to defend all who dwell in this thy holy habitation. Through Christ our Lord. R. Amen.

Introit—Psalm 27, 7-9

EXAUDI Dómine, vocem meam, qua clamávi ad te, allelúja: tibi dixit cor meum, quæsívi vultum tuum, vultum tuum, Dómine, requíram: ne avértas fáciem tuam a me, allelúja, allelúja. *Ps. ibid, 1.* Dóminus illuminátio mea et salus mea: quem timébo?

V. Glória Patri. Exáudi.

Kyrie Eleison—Missa Viri Galilæi

Kýrie, eléison. *iij*. Christe, eléison. *iij*. Kýrie, eléison. *iij*.

Gloria in excelsis

Chomínibus bonæ voluntátis. Laudámus te. Benedícimus te. Adorámus te. Glorificámus te. Grátias ágimus tibi propter

Please kneel and stand as the servers so do.

HEARKEN unto my voice, O Lord, when I cry unto thee, alleluia: unto thee my heart hath said, Thy face have I sought, thy face, Lord, will I seek: O hide not thou thy face from me, alleluia, alleluia. *Ps. ibid., 1.* The Lord is my light, and my salvation: whom then shall I fear? V. Glory be. Hearken.

Giovanni Pierluigi da Palestrina

Lord, have mercy upon us. *iij*. Christ, have mercy upon us. *iij*. Lord, have mercy upon us. *iij*.

Please remain standing until the Ministers sit, then all sit.

C LORY be to God on high. And in earth peace good will towards men. We praise thee. We bless thee. We worship thee. We glorify thee. We give thanks to thee for thy great glory. O

magnam glóriam tuam. Dómine Deus, Rex cæléstis, Deus Pater omnípotens. Dómine Fili unigénite, Jesu Christe. Dómine Deus, Agnus Dei, Fílius Patris. Qui tollis peccáta mundi, miserére nobis. Qui tollis peccáta mundi, súscipe deprecatiónem nostram. Qui sedes ad déxteram Patris, miserére nobis. Quóniam tu solus Sanctus. Tu solus Dóminus. Tu solus Altíssimus, Jesu Christe. Cum Sancto Spíritu, 🌣 in glória Dei Patris. Amen.

Lord God, heavenly King, God the Father almighty. O Lord, the only-begotten Son Jesu Christ. O Lord God, Lamb of God, Son of the Father. That takest away the sins of the world, have mercy upon us. Thou that takest away the sins of the world, receive our prayer. Thou that sittest at the right hand of God the Father, have mercy upon us. For thou only art Holy. Thou only art the Lord. Thou only, O Jesu Christ, with the Holy Ghost, Art Most High in the glory of God the Father. Amen.

"The Lord be with you. R. And with thy spirit.

Please stand for the Collects.

Let us pray.

ALMIGHTY and everlasting God: vouchsafe that we, being devoutly given in all things to do thy holy will; may ever serve thy divine majesty in sincerity of heart. Through. R. Amen.

Let us pray.

GOD, the lover of virginity, who didst kindle blessed Mary Magdalen, thy Virgin, with the fire of thy love, and didst adorn her with heavenly gifts: grant; that as we celebrate her festival with gladness, so we may follow the example of her purity and love.

RANT, we beseech thee, almighty God: that like as we do believe thy only-begotten Son our Redeemer this day to have ascended into the heavens; so we may also in heart and mind there continually dwell. Through the same. R. Amen.

The Epistle Please be seated.

The Lesson from the Epistle of blessed Peter the Apostle.

I Peter 4, 7–11

DEARLY beloved: Be sober, and watch unto prayer. And above all things have fervent charity among yourselves: for charity shall cover the multitude of sins. Use hospitality one to another without grudging: as every man hath received the gift, even so minister the same one to another, as good stewards of the manifold grace of God. If any man speak, let him speak as the oracles of God: if any man minister, let him do it as of the ability which God giveth: that God in all things may be glorified through Jesus Christ our Lord. Thanks be to God.

Allelúja, allelúja. V. Surréxit Christus, et illúxit nobis, quos rédemit sánguine suo. Allelúja. V. *Joann. 16, 28.* Exívi a Patre, et veni

Alleluia, alleluia. V. Christ is risen, and hath shewed light unto us, whom he hath redeemed with his blood. Alleluia. V. John 16, 28. I came forth

in mundum: íterum relínquo mundum, et vado ad Patrem. Allelúja.

from the Father, and am come into the world: again I leave the world, and go to the Father. Alleluia.

The Holy Gospel

W. The Lord be with you. R. And with thy spirit.

Please stand for the Gospel.
John 15, 26–16, 4

▼ The Continuation of the Holy Gospel according to John.

R: Glory be to thee, O Lord.

AT that time: Jesus said unto his disciples: When the Comforter is come, whom I will send unto you from the Father, even the Spirit of truth, which proceedeth from the Father, he shall testify of me: and ye also shall bear witness, because ye have been with me from the beginning. These things have I spoken unto you, that ye should not be offended. They shall put you out of the synagogues: yea, the time cometh, that whosoever killeth you will think that he doeth God service. And these things will they do unto you, because they have not known the Father, nor me. But these things have I told you, that when the time shall come, ye may remember that I told you of them. R. Praise be to thee, O Christ.

New English Hymnal N° 129—O Christ, our hope

Metzler's Redhead No 66

- O Christ, our hope, our hearts' desire, Redemption's only spring; Creator of the world art thou, Its Saviour and its King.
- 2. How vat the mercy and the love Which laid our sins on thee,And led thee to a cruel death To set thy people free.
- 3. But now the bonds of death are burst,The ransom has been paid;And thou art on thy Father's throneIn glorious robes arrayed.

Homily—Fr Alton

Nicene Creed

REDO in unum Deum, Patrem omnipoténtem, factórem cæli et terræ, visibílium ómnium et invisibílium. Et in unum Dóminum Jesum Christum, Fílium Dei unigé-

- 4. O may thy mighty love prevail Our sinful souls to spare;
- O may we come before thy throne And find acceptance there!
- O Christ, be thou our present joy, Our future great reward;
- Our only glory may it be To glory in the Lord.
- 6. All praise to thee, ascended Lord; All glory ever be
- To Father, Son, and Holy Ghost, Through all eternity. Amen.

Please be seated.

Please stand for the Creed.

BELIEVE in one God. The Father almighty, maker of heaven and earth, and of all things visible and invisible. And in one Lord Jesus Christ, the only-begotten Son of God. Begotten of his

nitum. Et ex Patre natum ante ómnia sécula. Deum de Deo, lumen de lúmine, Deum verum de Deo vero. Génitum, non factum, consubstantiálem Patri: per quem ómnia facta sunt. Qui propter nos hómines et propter nostram salútem descéndit de cælis. Here genuflect. Et incarnátus est de Spíritu Sancto ex María Vírgine: Et homo factus est. Here arise. Crucifíxus étiam pro nobis: sub Póntio Piláto passus, et sepúltus est. Et resurréxit tértia die, secundum Scripturas. Et ascéndit in cælum: sedet ad déxteram Patris. Et íterum ventúrus est cum glória judicáre vivos et mórtuos: cujus regni non erit finis. Et in Spíritum Sanctum, Dóminum et vivificántem: qui ex Patre Filióque procédit. Qui cum Patre et Fílio simul adorátur, et conglorificátur: qui locútus est per Prophétas. Et unam, sanctam, cathólicam et apostólicam Ecclésiam. Confiteor baptísma in remissiónem peccatórum. Et exspécto resurrectionem mortuorum, & et vitam ventúri sæculi. Amen.

Father before all worlds, God of God, light of light, very God of very God. Begotten not made, being of one substance with the Father: by whom all things were made. Who for us men, and for our salvation came down from heaven. Here genuflect. And was incarnate by the Holy Ghost of the Virgin Mary: And was made man. Here arise. And was crucified also for us: under Pontius Pilate he suffered, and was buried. And the third day he rose again according to the Scriptures. And ascended into heaven: and sitteth on the right hand of the Father. And he shall come again with glory to judge both the quick and the dead: Whose kingdom shall have no end. And I believe in the Holy Ghost, the Lord, and giver of life: who proceedeth from the Father and the Son. Who with the Father and the Son together is worshipped and glorified: who spake by the Prophets. And I believe one holy, catholic and apostolic Church. I acknowledge one baptism for the remission of sins. And I look for the resurrection of the dead. ★ And the life of the world to come. Amen.

W. The Lord be with you. R. And with thy spirit. W. Let us pray.

Offertorium. Ps. 46, 6. Ascéndit Deus in jubilatióne, et Dóminus in voce tubæ, allelúja.

Offertory. Ps. 47, 6. God is gone up with a merry noise: and the Lord with the sound of the trump, alleluia.

New English Hymnal N° 132—See the Conqueror

Rex Gloriæ

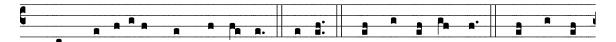
See, the Conqueror mounts in triumph,
See the King in royal state
Riding on the clouds his chariot
To his heavenly palace gate;
Hark! the choirs of angel voices
Joyful alleluyas sing,
And the portals high are lifted
To receive their heavenly King.

2. Who is this that comes in glory,
With the trump of jubilee?
Lord of battles, God of armies,
He has gained the victory;
He who on the cross did suffer,
He who from the grave arose,
He has vanquished sin and Satan,
He by death has spoiled his foes.

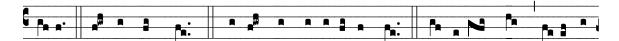
3. Thou hast raised our human nature
In the clouds to God's right hand;
There we sit in heavenly places,
There with Thee in glory stand;
Jesus reigns, adored by angels;
Man with God is on the throne;
Mighty Lord, in thine ascension
We by faith behold our own.

4. Glory be to God the Father;
Glory be to God the Son,
Dying, risen, ascending for us,
Who the heavenly realm has won;
Glory to the Holy Spirit;
To one God in persons Three;
Glory both in earth and heaven,
Glory, endless glory, be! Amen.

Solemn Preface of the Ascension



Throughout all ages, world without end. N. Amen. V. The Lord be with you. N. And with thy



spirit. V. Lift up your hearts. R. We lift them up unto the Lord. V. Let us give thanks unto our



Lord God. R. It is meet and right so to do.

It is very meet, right, and our bounden duty, that we should at all times, and in all places, give thanks unto thee, O Lord, Holy Father, Almighty, Everlasting God: Through Christ our Lord. Who after his Resurrection manifestly appeared to all his disciples, and in their sight ascended up into heaven, that he might make us partakers of his Godhead. And therefore with Angels and Archangels, with Thrones and Dominations, and with all the company of the heavenly host, we sing the majesty of thy glory, evermore praising thee, and saying:

Sanctus & Benedictus

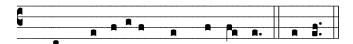
SANCTUS, Sanctus, Sanctus, Dóminus Deus Sábaoth. Pleni sunt cæli et terra glória tua. Hosánna in excélsis. *Benedíctus qui venit in nómine Dómini. Hosánna in excélsis.

Hosanna in the highest.

Blessed is he that cometh in the Name of the Lord. Hosanna in the highest.

Blessed is he that the highest.

Canon of the Mass



Throughout all ages, world without end. R. Amen.

Our Father

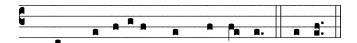
Let us pray: Commanded by saving precepts, and taught by divine institution, we are bold to say:

UR Father, who art in heaven: hallowed be thy Name: Thy kingdom come. Thy will be done, on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread: And forgive us our trespasses, as we forgive those who trespass against us:

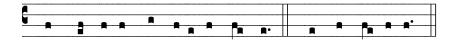


And lead us not into temptation. R. But deliver us from e-vil.

The Pax



Throughout all ages, world without end. R. Amen.



The peace of the Lord be alway with you. R. And with thy spirit.

Agnus Dei

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi: miserére nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi: miserére nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi: dona nobis pacem.

O Lamb of God, that takest away the sins of the world: have mercy upon us.

O Lamb of God, that takest away the sins of the world: have mercy upon us.

O Lamb of God, that takest away the sins of the world: grant us thy peace.

Communion of the Faithful

W. Behold the Lamb of God, behold him who taketh away the sins of the world. R. Lord, I am not worthy, that thou shouldest come under my roof: but speak the word only, and my soul shall be healed. [Repeated thrice]

All baptized Christians are welcome to receive Holy Communion. Please make your way via the center aisle to the rails, the Ushers will direct and assist you. If you are unable to navigate the steps, please alert the Ushers that the Sacrament may be brought to your pew.

Communio. Joann. 17, 12–13 & 15. Pater, cum essem cum eis, ego servábam eos, quos dedísti mihi, allelúja: nunc autem ad te vénio: non rogo, ut tollas eos de mundo, sed ut serves eos a malo, allelúja, allelúja.

Motet-Viri Galilæi

VIRI Galilái, quid stati aspiciéntes in cœlum? Hic Jesus quid assumptus est a vobis in cœlum, sic véniet quemadmódum vidístis eum eúntem in cœlum, allelúja. Ascéndit Deus in jubilatióne, et Dóminus in voce tubæ, allelúja. Dóminus in cœlo parávit sedem suam, allelúja.

Communion. John 17, 12–13 & 15. Father, while I was with them, I kept those that thou gavest me, alleluia: and now I come to thee: I pray not that thou shouldest take them out of the world; but that thou shouldest keep them from the evil, alleluia, alleluia.

Palestrina

YE men of Galilee, why marvel ye gazing up into heaven? This same Jesus, which is taken up from you into heaven, shall so come in like manner as ye have seen him go into heaven, alleluia. God is gone up with a merry noise: and the Lord with the sound of the trump, alleluia. The Lord hath prepared his seat in heaven, alleluia.

New English Hymnal Nº 131—O King most high

Ach Gott und Herr

O King most high of earth and sky
On prostrate death thou treadest,
And with thy blood dost mark the road
Whereby to heaven thou leadest.

2. O Christ, behold thine orphan fold Which thou hast borne with anguish, Steeped in the tide from thy rent side;, O leave us not to languish!

3. The glorious gain of all thy pain Henceforth dost thou inherit; Now comes the hour—then gently shower On us thy promised Spirit!

 $\label{eq:continuity} \prescript{V}. The Lord be with you. \prescript{R} And with thy spirit.}$

Please stand for the Postcommunions.

Let us pray.

RANT we beseech thee, O Lord: that we, whom thou hast fulfilled with thy sacred gifts; may continually render thanks unto thee for the same. Through. R. Amen.

Let us pray.

ORD, who hast satisfied this thy family with thy sacred gifts: we beseech thee, that we may at all times be comforted by the intercession of her whose festival we celebrate.

RANT to us, we beseech thee, almighty and merciful God: that we, who have outwardly received these holy mysteries, may inwardly be partakers of the benefits of the same. Through. R. Amen.

Dismissal

W. The Lord be with you. R. And with thy spirit.



Blessing

Please kneel for the Blessing.

May Almighty God bless you, the Father the Son, ♥ and the Holy Ghost. № Amen.

The Last Gospel

Please stand for the Last Gospel.

W. The Lord be with you. R. And with thy spirit.

John 1, 1–14

▶ The Beginning of the holy Gospel according to John. № Glory be to thee, O Lord.

In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God. The same was in the beginning with God. All things were made by Him: and without Him was not anything made that was made. In Him was life, and the life was the light of men: and the light shineth in darkness, and the darkness comprehended it not. There was a man sent from God, whose name was John. The same came for a witness, to bear witness of the light, that all men through him might believe. He was not that light, but was sent to bear witness of that light. That was the true light, which lighteth every man that cometh into the world. He was in the world, and the world was made by him, and the world knew him not. He came unto his own, and his own received him not. But as many as received him, to them gave he power to become the sons of God, even to them that believe on his name: which were born, not of blood, nor of the will of the flesh, nor of the will of man, but of God. Here genuflect: And the Word was made flesh, Here rise: and dwelt among us: and we beheld his glory, the glory as of the Only-begotten of the Father, full of grace and truth. R: Thanks be to God.

Regina Cœli D. Pedro de Cristo

REGINA cœli, lætáre, allelúja; Quia quem meruísti portáre, allelúja, Resurréxit, sicut dixit, allelúja: Ora pro nobis Deum, allelúja.

JOY to thee, O Queen of heaven, alleluia; He whom thou wast meet to bear, alleluia, As he promised hath arisen, alleluia: Pour for us to God thy prayer, alleluia.

W. Rejoice and be glad, O Virgin Mary, alleluia. R. For the Lord is risen indeed, alleluia.

Let us pray.

GOD, who by the resurrection of thy Son, our Lord Jesus Christ, didst vouchsafe to give joy to the whole world: grant, we beseech thee, that through his Mother, the Virgin Mary, we may attain the joys of everlasting life. Through the same Christ our Lord. R. Amen.

New English Hymnal N° 446—Sing Alleluya forth

Martins

Sing Alleluya forth ye saints on high, And let the Church on earth make glad reply: To Christ the King, sing Alleluya!

- 2. To him who is both Word of God and Son, Who, out of love, our nature did put on: To Christ the King, sing Alleluya!
- 3. To him, who born of Mary, shared our life, And in our manhood triumphed in the strife: To Christ the King, sing Alleluya!
- 4. To him who did for all our sins atone, In naked majesty on Calvary's throne: To Christ the King, sing Alleluya!
- 5. To him who rose victorious from the dead, And reigns on high, his people's Lord and Head: To Christ the King, sing Alleluya!
- 6. To him who sent the Holy Spirit's grace, To bear the Father's love to every race: To Christ the King, sing Alleluya!

7. To him, the universal Saviour, now Let every knee in adoration bow: To Christ the King, sing Alleluya!

Organ—Paean Herbert Howells

Parish Notes

We welcome all those who are worshiping with us today. Please join us after Mass in the Parish Hall for a light reception.

Vespers will be chanted in Latin at 3.00 this afternoon, please join us.

The Vigil of Pentecost will be celebrated this Saturday, 4 June; Vigil ceremonies & Solemn Mass 11.00.

The Feast of Corpus Christi will be celebrated Thursday, 16 June; Low Mass, 12. 10; Vespers & Novena 5.30; Solemn Mass, Procession of the Blessed Sacrament & Benediction 7.00.

The Parish Rummage Sale will be held on Saturday, 18 June. Donations are being accepted and a volunteer sign-up will be posted soon in the Narthex.

Anniversaries

30 May	Fr. Thomas E	. Beran, Birth	

Paul Franklin Mowry, Benefactor, RIP (1926)

3 1 May Petra Lanier, Birth

Alvah W. Doran, Priest & Curate, RIP (1930) Ned Bert McGuire, Benefactor, RIP (1994)

James Claypoole Dorsey, Priest, RIP (2015)

1 June Richard C. Alton, Birth

William Brewster Stoskopf, Priest, RIP (1951)

Joseph Chapman, RIP (2012)

Kalendar

30 May Of the Octave; S. Felix, P.M.

3 1 May Our Lady, Queen of All Saints & Mother of Fair Love; Of the Octave; S. Petronilla, V.

I June S. Angela Merici, V.; Of the Octave

2 June Octave Day of the Ascension; Ss. Marcellinus, Peter & Erasmus, B., Mm.

3 June After the Ascension

4 June Vigil

5 June PENTECOST



Saint Clement's Church

2013 Appletree Street Philadelphia, Pennsylvania 19103 215.563.1876 ♣ www.s-clements.org

The Rev'd Richard C. Alton, Rector
The Rev'd Barbara D. Henry, Associate Priest & Archivist
The Rev'd Justin Lanier, Associate Priest
Mr. John A. Carter, Eucharistic Visitor
Mr. Andrew W. Nardone, Parish Administrator & Sacristan
Mr. Peter Richard Conte, Organist & Choirmaster
Mr. Bernard Kunkel, Associate Organist & Secretary to the Rector
The Polyphonia Society, Choral Artists-in-Residence